

下関港発着

～関釜フェリーで行く韓国のお祭り!～

《旅行企画・実施》



株式会社ウエノトラベル 下関支店

(関釜フェリーグループ)

韓国ペンの会チョアチョア & 関釜フェリー共同企画

# 釜山国際映画祭 期間中の週末を人気の海雲台で過ごす ツアー4日間

(第20回釜山国際映画祭開催期間 2015年10月1日～10日)

下関港発 ツアー  
出発日 2015年  
出発日2本限定!

10月2日(金) ・ 10月9日(金)

イベント内容は、オフィシャルの情報をご確認の上、各自でお楽しみください。  
なお、10月9日出発は現地到着日(10月10日)が映画祭最終日となります。

最少催行人員6名様〇囲いは出発保証日です  
(募集状況により出発保証日は追加になることがあります)

■下関港発着旅行代金(2等船室利用ホテル2～3名一室利用)  
おひとり様あたり基本旅行代金

## 15,800円

(ホテル1名一室利用追加代金5,000円)

期間中はホテルが混雑します。お申し込みはお早めに!

このツアーは韓国ペンの会チョアチョア(代表:中井様)が中心となって今年も企画して頂きました!

### 中井様からのご挨拶

韓流スターや韓国ドラマ、もちろん韓国の文化などがとても好き(チョア)な韓国ペン(ファン)の会を作ってます! 皆さんで「韓国チョア!」を共有し、楽しい時間を過ごせたらなと思ってます。そしてたくさんのお友達を作ってください。会員、会員外を問わず、たくさんのご参加お待ちしております!!

#### 基本プランスケジュール [3泊4日(釜山1泊・船中2泊)]

1日目 (金)	下関港国際ターミナル(18:30まで集合)～関釜フェリー～(船内は「大浴場」「レストラン」「免税売店」「ラウンジホール」「カラオケ室」などあり)～ 夕食:×各自 【宿泊】船中
2日目 (土)	～釜山港(08:00着)＝到着ロビーで現地日本語ガイドと合流し専用車で海雲台へ移動＝09:30頃、海雲台へ到着し、手荷物をホテルへ預け、チェックインまで各自自由行動 <b>第20回 釜山国際映画祭を各自見学</b> ヘクンテ地区で のんびりお過ごしください (ホテルチェックインは18:00から各自) 朝食:×各自/昼食:×各自/夕食×各自 【宿泊】海雲台温泉「松濤湯(ソンドタン)」または同等クラス
3日目 (日)	<b>11:00まで各自自由行動</b> 有意義な時間をお過ごしください 11:00ホテルフロント前集合し、現地ガイドと合流し、南浦洞BIFF広場方面へ専用車にて移動 12:00～17:30 南浦洞・国際市場周辺にて自由行動 途中、韓国食料品店(1か所立ち寄り)、釜山港国際ターミナルへご案内します 釜山港国際ターミナル(18:00乗船手続き)～関釜フェリー～ 【宿泊】船中 朝食:×各自/昼食:×各自/夕食:×船内各自
4日目	～下関港国際ターミナル(07:45着)＝入国手続き後、流れ解散 朝食×船内各自

【基本旅行代金に含まれるもの】フェリー2等往復運賃(船内宿泊)/スケジュールに明示のある現地移動代(現地は当ツアーグループでの移動になります)/宿泊代金(2～3名一室利用)/旅行特別補償保険料/すべてツアー内指定分に限ります。【最少催行人員】6名様【添乗員】同行しません。現地日本語係員がツアー2日目の釜山港～海雲台ホテルまで、ツアー3日目のホテル～釜山港まで専用車で同行します。(その他の時間は各自お客様自由行動となります)【子供代金(6歳以上12歳未満)】大人と同額【幼児代金(1歳以上5歳以下)】大人1名につき1名12,000円

【港湾施設使用料+燃油サーチャージ】(別途現地お支払い/目安金額)

下関港 1,410円 / 釜山港 11,200ウォン (2015年7月1日現在)\*変更になることがあります



BIFF海雲台ビレッジ・パビリオン  
(撮影:関釜フェリー)



日韓国交正常化50周年

協力:韓国観光公社福岡支社

オプションにて1等船室・特等船室・スイートルーム、手配を承ります!(裏面もご覧ください)

**☆フェリー船室変更オプション☆**  
(往復・追加手配代金)

**1等** (シャワー・トイレ 設置)



2~4名定員洋室  
または  
4名定員和室

おひとり様あたり  
7,000円追加  
(幼児は4,000円追加)

(定員未満賞切料  
不足1名につき  
+4,000円。  
ただし4名部屋を3名で  
利用時は不要。)

**特等** (バス・トイレ・冷蔵庫 設置)



2名定員洋室  
(ツイン)

おひとり様あたり  
18,000円追加  
(幼児は8,000円追加)

(定員未満賞切料  
不足1名につき  
+8,000円)

**スイートルーム**

(専用デッキ・バス・トイレ・冷蔵庫 設置)



船内最上級、限定2室。  
とっておきのワンナイトクルーズを演出する、  
特別なおふたりのためのゆとりとくつろぎの空間。

2名定員洋室  
(ツイン)  
【2室限定】

2名一室利用  
おひとり様あたり 往復で  
追加 38,000円のところ

**値下げ!** 2名一室利用  
おひとり様あたり  
往復で28,000円  
追加でOK!

**ホテル 海雲台中心部にある“松濤湯”オンドルルーム**  
(室内に 源泉かけ流しの温泉付き!)

ソンドタン

部屋風呂は2つの蛇口。  
源泉と冷水で湯温を  
調整するタイプ。  
蛇口をひねれば10分で  
「My温泉」が完成!



ホテル外観



オンドルルーム

同等クラス: 松濤湯(ソンドタン)、及び 隣接する 海雲温泉旅館(ヘウンオンセンリョカン)



船内最上級、限定2室。  
とっておきのワンナイトクルーズを演出する、  
特別なおふたりのためのゆとりとくつろぎの空間。

**【旅行の補足 (詳しくは、旅行条件書をご確認ください。)]**

■【港湾施設使用料】別途、現地各乗船港チェックイン時に各自お支払い下さい。(おひとり様: 下関港610円・釜山港3,200ウォン)  
■【燃油サーチャージ】別途、現地各乗船港チェックイン時に各自お支払い下さい。(おひとり様: 下関港800円・釜山港8,000ウォン)  
※上記の港湾施設使用料・燃油サーチャージの額は、2015年7月時点の目安です。 ※燃油サーチャージ・港湾施設使用料の額は変更になる場合があります。

※海外旅行保険は含まれておりません。旅行出発前にお客様ご自身で、充分な額の海外旅行保険に加入される事をおすすめします。

■最少催行人員/6名様 ■添乗員/同行いたします。現地日本語係員がツアー2日目の釜山港~海雲台ホテルまで、ツアー3日目のホテル~釜山港まで同行します。(その他の時間は各自お客様自由行動となります)

■当ツアーは現地の韓国食品店(最大1か所)の協力により実現しておりますので、送迎及びショッピング・観光を放棄されるお客様のお申込みはお受けできません。(ただし入店・購入を強制するものではありません。)

■日本国籍以外の方は自国の大使館・領事館、渡航先の大使館・領事館、入国管理事務所にお問い合わせ下さい。

■パスポート残存期限は韓国入国時に有効期限が3ヶ月以上残っていることが望ましい。 ■出発予定日の10日前までにお申し込み下さい(各日満席になり次第、募集終了となる場合もあります)。

**旅行条件のご案内(要約) 詳しい旅行条件を説明した書面を用意しておりますので事前に確認のうえ、お申し込みください。**

お申し込みの際には必ず旅行条件書(全文)をお受け取りください。この旅行は韓国・ウィーナ・オーストラベルが企画して実施する旅行であり、ご参加されるお客様は当社と募集型企画旅行の契約を締結することになります。

◎お申し込みの方法と契約の成立

①申込書に所定の事項を記入し、お一人様につき下記の申込金を添えてお申し込みください。  
申込金は旅行代金・取消料、または違約金の一部として取り扱います。

②電話などにてご予約の場合、当社が予約を承諾する旨を通知した日から起算して3日以内に申込書と申込金を提出していただきます。

旅行代金	2万円未満	2万円以上5万円未満	5万円以上10万円未満	10万円以上
お申込金(お一人様)	5,000円以上	10,000円以上	20,000円以上	旅行代金の20%以上

③旅行契約は申込金を受領した時に成立するものといたします。

◎当社の免責について

①当社は当初の運行計画によらない運送サービスの提供など、当社が関与しえない理由によるお客様の損害は責任を負いません。

②当社は運送機関の遅延、不通、スケジュールの変更、経路変更など、これによって生じる旅行日程の変更、目的地滞在期間の短縮、又は旅行の中止などの場合の責任は負いません。

◎特別補償

当社はお客様が募集型企画旅行参加中に急激かつ偶然な事故により生命・身体に被られた損害について一定の補償金及び見舞金を支払います。ただし、その損害がお客様の故意、無免許、酒酔い運転、疾病などのほか、スカイダイビングなど危険な運動中によるものである場合は上記の補償金を支払いません。

◎個人情報について

当社は旅行申込書に記載された個人情報(氏名・住所・電話番号等)については、お客様との間の連絡、お申し込みいただいた旅行における運送・宿泊・公的機関等の提供するサービス手配のため、また旅行情報のご案内等必要な範囲で利用させていただきます。

◎旅行代金のお支払い

旅行代金は旅行開始日の14日前までにお支払いください。

●旅行代金に含まれるもの/旅行日程に明示した船舶の乗船代金及び宿泊代金、食事代金、入場料金、旅行取扱料金及び消費税など諸税

●旅行代金に含まれないもの(一部を例示します)/自由行動中やコースに含まれない交通費、飲食などの諸費用及び別途料金のオプション代金、その他個人的性質の諸費用

◎旅行契約の解除

契約成立後、お客様のご都合で旅行を取消される場合は旅行代金に対してお一人様につき次の料率で取消料をいただきます。

海外旅行に係わる取消料 (旅行開始日の前日から起算してさかのぼって)

取消日	31日前	30日前から3日前	旅行開始の前々日及び前日	旅行開始当日	旅行開始後及び無連絡不参加
取消料	無料	20%	30%	50%	100%

上記補足: ピーク時(4月27日~5月6日、7月20日~8月31日、12月20日~1月7日)は40日前より31日前は10%

<旅行企画・実施> (観光庁長官登録旅行業第1101号 JATA正会員)

**下関国際フェリーセンター**  **株式会社 ウィーナストラベル** 下関支店

〒750-0066 下関市東大和町1-10-60 関釜フェリー内 総合旅行業務取扱管理者: 中野洋平

■お申込み・お問い合わせは

**まずはお電話にてお問い合わせください。**

<関釜フェリー・オリエントフェリーグループ>

**下関国際フェリーセンター**

 **株式会社 ウィーナストラベル** 下関支店

(観光庁長官登録旅行業第1101号 JATA正会員)

総合旅行業務取扱管理者: 中野洋平

〒750-0066 下関市東大和町1-10-60 関釜フェリー内

**TEL: 083-228-0777 / FAX: 083-224-3006**

【営業日】月~金 9:00~18:00 【休業日】土・日曜、祝祭日・臨時休業日

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取扱う営業所での取引の責任者です。この旅行契約に関し担当者からの説明にご不明な点があれば、ご遠慮なく取扱管理者にご質問ください。